

## **D INSTALLATIONSANGABEN**

Mindestabstand über der Kochfläche: 50 cm (Elektroplatten), 65 cm (Gas-, Öl- oder Kohleflammen). Folgen Sie bei der Installation der Nummerierung (1⇒2⇒3⇒.....).

Schreiben die Installationsanweisungen des Gaskochfelds einen größeren Abstand vor, ist dieser natürlich zu beachten. Schließen Sie das Gerät erst nach seiner kompletten Installation an das Stromnetz an. Achtung! Das Abluftrohr und die Befestigungsschellen werden nicht mitgeliefert und sind gesondert zu beziehen.

Aufgrund des schweren Gewichtes sind mindestens zwei oder noch mehr Personen zur Beförderung und Installation der Abzugshaube erforderlich.

## **GB INSTALLATION DATA SHEET**

Minimum height above cooker: 50 cm (electric cookers), 65 cm (gas, gas oil or coal cookers). To install follow points (1⇒2⇒3⇒.....).

If the installation instructions for a gas cooker specify a greater distance, then this distance must be observed. Do not connect the hood to the electrical power supply until installation is completed. Important! The fume hose and the hose clamps are not supplied and must be purchased separately.

Excessively heavy product; hood handling and installation must be carried out by two or more persons.

## **F FICHE D'INSTALLATION**

Distance minimale par rapport à la cuisinière : 50 cm (cuisinière électrique), 65 cm (cuisinière à gaz, mazout ou charbon). Pour le montage, suivez la numérotation (1⇒2⇒3⇒.....).

Si les instructions d'installation du dispositif de cuisson à gaz indiquent une distance supérieure, il est nécessaire de la respecter. Ne branchez pas l'appareil tant que l'installation n'est pas terminée. Attention ! Le conduit d'évacuation et les colliers de fixation ne sont pas fournis et doivent être achetés à part.

Appareil excessivement lourd ; la manutention et l'installation de la hotte doivent être effectuées par deux personnes ou plus.

## **NL INSTALLATIEKAART**

Minimumafstand tot het kooktoestel: 50 cm (elektrische kooktoestellen), 65 cm (kooktoestellen op gas, olie of kolen). Volg voor de montage de nummering (1⇒2⇒3⇒.....).

Als de installatie-instructies van het kooktoestel op gas een grotere afstand aangeven, moet hiermee rekening gehouden worden. Sluit geen stroom op het apparaat aan tot de installatie geheel voltooid is. Opgelet! Afvoerbuys en klembanden worden niet bijgeleverd en moeten apart worden aangeschaft.

Aangezien dit apparaat zwaar is, dient het door minstens twee of meer personen verplaatst en geïnstalleerd te worden.

## **E FICHA DE INSTALACIÓN**

Distancia mínima desde los quemadores: 50 cm (fuegos eléctricos), 65 cm (fuegos de gas, gasóleo o carbón). Para el montaje, siga la numeración (1⇒2⇒3⇒...).

Si en las instrucciones de instalación de la placa de cocina a gas se especifica una distancia mayor respecto a la indicada, es necesario tenerlo en cuenta. No conecte el aparato a la corriente eléctrica hasta que la instalación esté completamente finalizada. ¡Atención! El tubo de descarga y las abrazaderas no están incluidas y se compran aparte.

Producto con peso excesivo; la campana extractora ha de ser transportada e instalada por dos o más personas.

## **P FICHA DE INSTALAÇÃO**

Distância mínima dos fogões: 50 cm (fogões eléctricos), 65 cm (fogões a gás, óleo ou carbono). Para a montagem siga a numeração (1⇒2⇒3⇒.....).

Respeite as instruções de instalação do dispositivo de cozedura a gás se estas especificarem uma distância superior. Não ligue o aparelho à corrente eléctrica até a instalação estar concluída. **Atenção!** O tubo de descarga e as braçadeiras de fixação não são fornecidos, devendo ser comprados à parte.

Produto com peso excessivo. A movimentação e a instalação do exaustor devem ser feitas por pelo menos duas ou mais pessoas.

## **I SCHEDA INSTALLAZIONE**

Distanza minima dai fuochi: 50 cm (fuochi elettrici), 65 cm (fuochi a gas, gasolio o carbone). Per il montaggio seguire la numerazione (1⇒2⇒3⇒.....).

Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore rispetto a quella specificata, bisogna tenerne conto. **Non dare corrente all'apparecchio finché l'installazione non è totalmente completata. Attenzione!** Il tubo di scarico e le fascette di fissaggio non sono fornite e vanno acquistate a parte.

Prodotto dal peso eccessivo, la movimentazione e installazione della cappa deve essere fatta da almeno due o più persone.

## **GR ΚΑΡΤΕΛΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**

Ελάχιστη απόσταση από τις εστίες: 50 cm (ηλεκτρικές εστίες), 65 cm (εστίες αερίου, πετρελαίου ή με κάρβουνο). Για την τοποθέτηση ακολουθήστε την αρίθμηση (1⇒2⇒3⇒.....).

Εάν οι οδηγίες εγκατάστασης της εστίας αερίου συνιστούν μεγαλύτερη απόσταση, εφαρμόστε τις σχετικές οδηγίες. Μην τροφοδοτείτε με ηλεκτρικό ρεύμα τη συσκευή πριν την ολοκλήρωση της εγκατάστασης. Προσοχή! Ο σωλήνας απαγωγής και τα κολάρια στερέωσης δεν διατίθενται και πρέπει να αποκτηθούν χωριστά.

Προϊόν με μεγάλο βάρος. Η μετακίνηση και η εγκατάσταση του απορροφητήρα πρέπει να γίνει τουλάχιστον από δύο ή περισσότερους ανθρώπους.



## INSTALLATION - ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### Assembly - Fig. I-A-B-C

- In order to facilitate installation of the hood and flue support, trace a centre line on the wall between the hob and ceiling (1).
- Position the template against the wall (2), then mark and drill the holes where indicated. Insert two wall plugs with hooks (3).
- Hang the hood (4) and adjust the position by turning the adjustment screws on the hooks.
- Remove the grease filters (5) and mark the holes for secure fixing (6 – see also Fig. A).
- Remove the hood and drill the holes (4 x Ø 8 mm). Insert 4 wall plugs.
- Fix the bracket to the wall (Fig. B).
- Fix the flue support (7) as close as possible to the ceiling with two screws and wall plugs.  
**Important!** Check that the support is perfectly aligned with the hood: mark “a” on the support should align with the centre line drawn on the wall.
- Rehang the hood on the wall (8).
- Fix the hood with 4 screws (8).
- Fix the collar to the hood exhaust outlet with two screws (9).

### Installing the exhaust pipe (Extractor version)

**Warning!** The exhaust pipe and clamps are not supplied and must be bought separately.

- Connect one end of the exhaust pipe to the collar on the hood with the other end directed to the outside.

### Installing the deflector (Filter version)

- Fix the deflector (F) to the flue support with 4 screws (see Fig. C).
- Connect the deflector to the hood with an exhaust pipe.

**Warning!** The exhaust pipe and clamps are not supplied and must be bought separately.

### Telescopic flue installation

- Connect the hood to the power supply (10).
- Fix the telescopic flue (I Ia) to the support (I Ib) with two screws and let it slide down to its specific seat on the top of the hood (12).
- Fix the bottom section of the flue with two screws from the inside of the hood (13).

## PRODUCT SHEET

1. Control panel.
2. Grease filters.
3. Halogen lamps.
4. Flue.

### To clean the grease filter

Wash the grease filter at least once a month.

1. Disconnect the electrical power supply.
2. Remove the grease filters - **Fig. 1**: pull the spring release handle (**f1**) downwards, then remove the filter (**f2**).
3. After cleaning the grease filter, remount in reverse order ensuring the entire extraction surface is covered.

### Fitting or renewing the carbon filter - Fig. 2:

1. Disconnect the electrical power supply.
2. remove the grease filter/s.
3. If the carbon filters are already mounted (two filters covering the motor protection grille) and need renewing, turn the central handle anticlockwise until the filters release.
4. If the filters are not already fitted locate one on each side to cover both motor protection grilles, then turn the central handle of the filters clockwise.
5. Refit the grease filters.

### Replacing bulbs

1. Disconnect the electrical power supply.
2. Use a small screwdriver or any other suitable tool to prise off (**m** - **Fig. 3**) the lamp cover (**p** - **Fig. 3**).
3. Remove the burnt-out bulb.  
Replace using 20 W max halogen bulbs only, making sure not to touch them with your hands.
4. Close the lighting unit (snap-on).

### CONTROL PANEL

- a. Light ON/OFF switch.
- b. Motor OFF switch.
- c. Speed 1 selector switch.
- d. Speed 2 selector switch.
- e. Speed 3 selector switch.

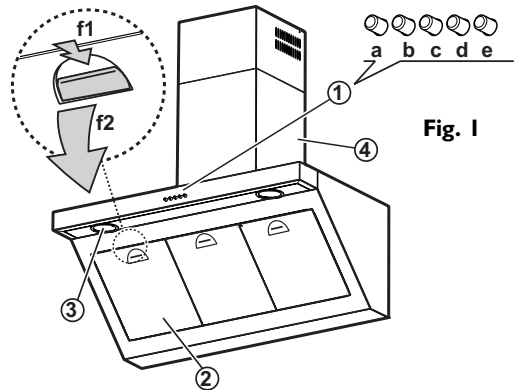


Fig. 1

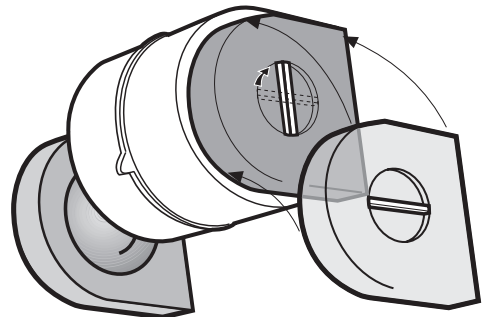


Fig. 2

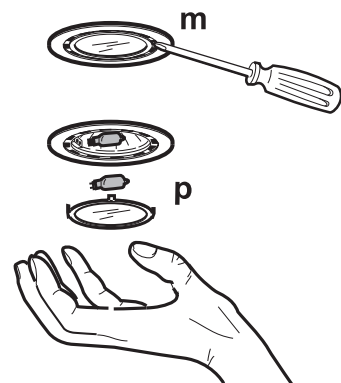
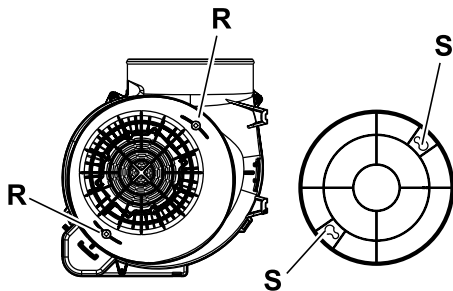


Fig. 3

## PROTECTING THE ENVIRONMENT

### 1. Packaging

Packaging materials are 100% recyclable and are marked with the recycling symbol . Dispose of the appliance in conformity with local environmental regulations. Packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc.) can be dangerous for children and should be kept well out of their reach.

### 2. Product

This appliance is marked in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is scrapped suitably, you can help prevent potentially damaging consequences for the environment and health.

The symbol on the appliance or accompanying documentation indicates that this product should not be disposed of as unsorted municipal waste but must be taken to a collection point for the treatment of WEEE.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For further information on the treatment, recovery and recycling of this appliance, contact your competent local authority, the collection service for household waste or the shop where you purchased the appliance.



## PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

### WARNING!

- **The appliance is not intended for use by young children or persons with restricted physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge of the appliance, unless they are under the supervision or instruction of a person responsible for their safety.**

- Make sure children do not play with the appliance.
- 1. Do not connect the appliance to the mains power supply until installation has been fully completed. Always disconnect the hood before cleaning or carrying out maintenance by unplugging it or switching off the power supply.
- 2. Do not flambé food under the hood. Naked flames could cause a fire.
- 3. Do not leave pans unattended when frying. Cooking oil can catch fire.
- 4. Regular cleaning and maintenance is essential to correct functioning and good performance. Regularly remove dirt deposits. Regularly clean or replace filters. Never use flammable materials as hoses for extracted air.
- 5. If the hood is used together with other appliances powered by gas or other fuels, ambient negative pressure must not exceed 4Pa (4 x 10-5 bar). For this reason, make sure the room is adequately ventilated.
- 6. Exhaust air must not be conveyed through the same flue used by the heating system or other appliances powered by gas or other fuels.
- 7. The room must be adequately ventilated when the hood is used together with appliances powered by gas or other fuels.
- 8. When replacing the bulbs, first ensure that they are cold.
- 9. The discharge air must not be ducted to a flue used for removing fumes produced by appliances using gas or other fuels, but must have a separate outlet. All national regulations on air discharge must be observed.
- 10. The hood is not a shelf. It must not be overloaded or used to carry objects

**Note:** always wear work gloves for all installation and maintenance operations.

## Electrical connections

The mains power supply must correspond to the voltage indicated on the appliance rating plate located inside the hood. If it is fitted with a plug, connect the hood to a power socket that complies with applicable standards and is in an easily accessible location. If it is not fitted with a plug (direct connection to the power supply) or if the socket is not in an easily accessible location, fit a two-pole switch in compliance with regulations, to ensure complete disconnection from the mains voltage in conditions of category III overvoltage, according to the rules for proper installation.

**WARNING: Before reconnecting the hood circuit to the mains power supply and checking correct operation, make sure the power cable is correctly fitted and that it was NOT crushed in the housing during installation.**

## Cleaning the hood

**Warning!** Failure to remove oil and grease (at least once a month) could lead to fire.

Use a soft cloth with a neutral detergent. Never use abrasive substances or alcohol.

## Before using the hood

Please read these instructions carefully and keep them for future reference, in order to ensure best use of your hood. Packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc.) can be dangerous for children and should be kept well out of their reach. Make sure the hood has not been damaged during transport.

## Declaration of conformity

This product has been designed, manufactured and sold in compliance with the following standards:

- safety objectives of "Low Voltage" Directive 73/23/EEC
- protection requirements of "EMC" Directive 89/336/EEC amended by Directive 93/68/EEC.

## Troubleshooting guide

The hood does not work:

- Is the plug properly inserted in the power socket?
- Is there a power failure?

The hood is not extracting efficiently:

- Is the right speed selected?
- Do the filters need cleaning or replacing?
- Are the air outlets blocked?

The light does not work:

- Does the bulb need replacing?
- Is the bulb correctly fitted?

## AFTER-SALES SERVICE

Before calling the After-sales Service

1. Check if you can fix the problem yourself (see "Troubleshooting guide").
2. Switch the hood off and then on again to check if the problem has gone.
3. If the problem persists, contact the After-sales Service.

### Specify:

- the nature of the problem,
- the model of hood, stated on the data plate inside the hood, accessible by removing the grease filters.
- your full address,
- your telephone number and area code.
- the service code (the number appearing below the word SERVICE on the data plate inside the hood behind the grease filter).

If any repairs are needed, contact an authorized Service Centre (to ensure that only original spare parts are used and that repairs are made correctly).

Failure to comply with these instructions may compromise the safety and quality of the product.

**SERVICE**

